

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA JIANGXI TRANSMISSION CO.LTD 169 MEILIN STREET NANCHANG ECONOMIC ANT TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE 330013 NANCHANG CHINA		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NIPPON EXPRESS					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 330013 NANCHANG Land/Pays CHINA		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) CAT LOG					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 01.03.2024 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery note: 4052597-4052598-4052599 Invoices: 500123583-500123584-500123585		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2500165003 2500195200 2500195100		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4 1 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage cardboard on pallet 120*80*99,20 cardboard on pallet 100*80*120 cardboard on pallet 100*80*120	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise E-MOTOR LEVELACTUATOR LEVELACTUATOR	10 Statistiknummer No. statistique 3.024 pcs 192 pcs 384 pcs	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 2.356,800 345 724,560	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Request 20240226-03 airfreight		19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 01.03.2024	24 Gut empfangen Réception des marchandises Date am le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) FK 5954H
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger	28 Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT	



Magna FT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference:

Container:

Sealed:

Date: 01/03/2024

**RECEIVER Magna PT Powertrain (Jiangxi) Co. LTD-169 Meilin Street- Nanchang
Economic and Technology Development Zone- 330013 Nanchang**

DELIVERY NOTE: 4052597-4052598-4052599

Date 01/03/2024

INVOICE NUMBER: 500123583-500423584-500123585

Date 01/03/2024

DELIVERY TERMS: EXW MODUGNO

DESCRIPTION OF GOODS E-MOTOR-LEVER ACTUATOR

Part Number: 2500165003-2500195200-2500195100

Customer Reference:

QUANTITY: 3.600 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 7 PCS

GROSS WEIGHT 3.426,36 Kg

NET WEIGHT 2.662,56 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet and plastic pallet)

Empty weight: 470,4

Dimensions: 120 cm x 80 cm x 99 cm 120*80*120z



Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Delivery no. / Date: 4052598 / 2024/02/29
Purch. ord. no.: 5500005353002
Purch. ord. Date: 2024/01/31
Supplier's no.:
Order no. / Date: 30026544 / 2024/02/01
Customer no.: 10006973
Consignee: 10006973
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 345 KG Net weight 220.800 KG

Supported by the Agent
Jiangling Motors Import & Export Co., Ltd
6/F Gloria Plaza Hotel 88 Yanjiang North Road,
Nanchang, China, 330008
Fax +86 791 6738577
Hereinafter referred to as "JMIE OR THE Agent"

342573

Item	Material Description	Quantity	Weight
000020	2500195200 Lever Actuator 2 Customer article number: 2500195200	192 PC	220.800 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70028 Modugno (Bari)
Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Invoice no. / Date: 500123584 / 2024/03/01
Services rendered: 2024/03/01
Purch. ord. no.: 5500005353002
Purchase Date: 2024/01/31
Supplier's no.:
Delivery no. / Date: 4052598 / 2024/02/29
Order no. / Date: 30026544 / 2024/02/01
Supplier Delivery Note: 0004052598
Customer no.: 10006973
Consignee: 10006973
01 Serie
Our VAT-ID: IT04886850728
Sales: Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
Email: gianfranco.tarantino@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 2024/03/01

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 345 KG Net weight 220.800 KG

Supported by the Agent

Jiangling Motors Import & Export Co., Ltd
6/F Gloria Plaza Hotel 88 Yanjiang North Road,
Nanchang, China, 330008
Fax +86 791 6738577

Hereinafter referred to as "JMIE OR THE Agent"

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000040	2500195200		Lever Actuator 2				
	Customer material no. 2500195200						
	192 PC			38.83	EUR	1 PC	7,455.36
	Country of origin: France						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70028 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Magna PT Powertrain
169 Meilin Street
330013 NANCHANG

Date/Doc. no.
2024/03/01 / 500123584

Page
2

Total items			7,455.36
Value Added Tax	0.000 %	7,455.36	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			7,455.36
Final amount in local currency EUR			7,455.36

Terms of payment: Up to 2024/03/31 without deduction
Terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339866
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

INDIETRO

Stampa etichetta



Richiesta

Nr:

20240226-03

Titolo:

DCT250 Service parts shortage

Tipo di richiesta:

DDT

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente

Moschetti, Antonio

Dirigente Richiedente

Visimberga, Giorgio

Richiedente 2nd

Corti, Fabio

Richiedente 3rd

Gagliardi, Angelo

Destinatario

Azienda:

mpj

Referente:

Telefono:

E-mail:

Indirizzo:

Jiangxi -- China

Extra UE:

Project:

Service Parts

Materiali

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	Qty	N.colli	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
2500165003	E-motor	Materiale già imballato	3024	4	0	0	Pedana	21.6
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale				Progetto	Cod. Sap	✓
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note						✓ vendita
2500195100	shaft actuator1	Materiale già imballato	384	2	0	0	Pedana	38.78
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale				Progetto	Cod. Sap	✓
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note						✓ vendita
2500195200	shaft actuator2	Materiale già imballato	192	1	0	0	Pedana	38.83

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	Qty	N.colli	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Free Delivery / SAP order	↑	Scarto	Incoming / n. verbale	Progetto				Cod. Sap ✓
Ubicazione /		Mov. uscita merci	Altro / Note ✓ vendita					

Rows per page: 30 | 1-3 of 3 < >

Spedizione

Tempi di consegna:

Data di consegna:

Nr Tracking / Bolla:

4052597-4052598-4052599

Spedizione a carico:

Spedizioniere:

Nippon Express

Note:

SA 30026544 NB. Valori espressi come piece price. SPEDIZIONE PREVISTA GIOVEDI' 29

Allegati

52597NICOMIGL-GDP0000649734_1.pdf	↓
598NICOMIGL-GDP0000649739_1.pdf	↓
599NICOMIGL-GDP0000649742_1.pdf	↓

Stampa Richiesta



vers. 1.21